

JOURNAL OF THE SOCIETY FOR AMERICAN MUSIC

VOLUME 13 • NUMBER 4 • NOVEMBER 2019



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

Journal of the Society for American Music

Journal of the Society for American Music (JSAM) is an international, peer-reviewed journal that explores all aspects of American music and music in the Americas. JSAM is dedicated to supporting scholarship that transcends disciplinary boundaries, cutting across historical musicology, music theory, ethnomusicology, cultural theory, and American studies. JSAM encourages international dialogue across disciplines. The journal features articles, reviews of books, recordings, and multimedia items, and explorations of special topics.

Subscriptions

Journal of the Society for American Music (ISSN 1752-1963) is published four times a year, in February, May, August, and November by Cambridge University Press, One Liberty Plaza, Floor 20, New York, NY 10006, USA, for the Society for American Music.

The subscription price of volume 14, (2020), including delivery by air where appropriate (but excluding VAT), is \$330 (£179) for institutions print and online; \$301 (£163) for institutions online only. Single issues cost \$95 (£51). Japanese prices for institutions, including ASP delivery, are available from Kinokuniya Company Ltd., P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan. Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller or subscription agent or direct to the publisher: Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, One Liberty Plaza, Floor 20, New York, NY 10006, USA; or Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, UPH, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, UK. Alternatively, you can place an order online at <journals.cambridge.org/sam>.

Individuals wishing to subscribe to the journal should consider joining the Society for American Music. Individuals receive the journal as part of their membership. Other benefits include a copy of the Bulletin, and the annotated Membership Directory. Annual membership rates are \$75 (US) for individual members, \$30 for spouses/partners, \$35 for students, and \$50 for retired individuals. If you reside outside the US, please add \$10 additional for postage. All payments must be in US funds, drawn on a US bank or by credit card (Visa or Mastercard only). Please direct all membership payments, inquiries, changes of address, and correspondence to the Society for American Music, Stephen Foster Memorial, University of Pittsburgh, Pittsburgh, PA 15260, USA. Telephone (412) 624-3031, fax (412) 624-7447, e-mail SAM@american-music.org, website <www.american-music.org>.

For single issues, please contact customer_service@cambridge.org.

Advertising

For information on display ad sizes, rates, and deadlines for copy, please visit the journal homepage at <journals.cambridge.org/sam> or contact ad_sales@cambridge.org. Information can also be found at <www.american-music.org>.

Internet access

Journal of the Society for American Music is included in the Cambridge Journals Online service, which can be accessed at <journals.cambridge.org>. For information on other Cambridge titles, visit <www.cambridge.org>.

ISSN: 1752-1963

EISSN: 1752-1971

© The Society for American Music 2020. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, in any form or by any means, electronic, photocopying, or otherwise, without permission in writing from Cambridge University Press. Policies, request forms, and contacts are available at: <http://www.cambridge.org/rights/permissions/permission.htm>

Permission to copy (for users in the U.S.A.) is available from Copyright Clearance Center, <http://www.copyright.com>, email: info@copyright.com.

Postmaster: Send address changes to *Journal of the Society for American Music*, Cambridge University Press, One Liberty Plaza, Floor 20, New York, NY 10006, USA.

Front cover illustration: The logo of the collective Khana Aru Imanthata (KAI) with the “four elements of hip hop” within a chakana, Andean cross.

Journal of the Society for American Music

Editor

Loren Kajikawa (The George Washington University, USA)

Associate Editor

David Garcia (University of North Carolina, USA)

Assistant Editor

Charles Cevallos (The George Washington University, USA)

Book Review Editor

Travis Stimeling (West Virginia University, USA)

Media Reviews Editors

Dana Gorzelany-Mostak (Georgia College and State University, USA)

William Gibbons (Texas Christian University, USA)

Editorial Associate

Mark A. Davidson (Bob Dylan Archive, Tulsa, Oklahoma, USA)

Editorial Board

Jessica Bissett Perea (University of California Davis, USA)

Theo Cateforis (Syracuse University, USA)

William Cheng (Dartmouth College, USA)

Todd Decker (Washington University, USA)

Andrew Flory (Carleton College, USA)

Daniel Goldmark (Case Western Reserve University, USA)

Glenda Goodman (University of Pennsylvania, USA)

Nadine Hubbs (University of Michigan, USA)

Frank Lehman (Tufts University, USA)

Beth Levy (University of California Davis, USA)

Kay Norton (Arizona State University, USA)

Nathan Platte (University of Iowa, USA)

Leonora Saavedra (University of California Riverside, USA)

Douglas Shadle (Vanderbilt University, USA)

Gabriel Solis (University of Illinois Urbana-Champaign, USA)

Jessica Sternfeld (Chapman University, USA)

Amy Wlodarski (Dickinson College, USA)

Journal of the Society for American Music

Volume 13, Number 4 (November 2019)

Special Issue on Music, Indigeneity, and Colonialism in the Americas

Jessica Bissett Perea and Gabriel Solis, co-editors

Contributors

v

Introduction

Asking the Indigeneity Question of American Music Studies

Jessica Bissett Perea and Gabriel Solis

401

Articles

Nahenahe (Soft, Sweet, Melodious): Sounding Out Native Hawaiian
Self-Determination

Kevin Fellezs

411

“Little Dancing Indians”: Tradition and Utopian Listening in San Miguel de
Allende, Mexico

Amanda M. Black

436

The Ch’ixi Blackness of Nación Rap’s Aymara Hip-Hop

Karl Swinehart

461

Joseph Johnson’s Lost Gamuts: Native Hymnody, Materials of Exchange,
and the Colonialist Archive

Glenda Goodman

482

Sonic Sovereignty: Performing Hopi Authority in Öngtupqa

Trevor G. Reed

508

Reviews

Books

Kristina M. Jacobsen, *The Sound of Navajo Country: Music, Language, and
Diné Belonging*

Jada Watson

531

Josh Kun ed., <i>The Tide Was Always High: The Music of Latin America in Los Angeles</i>	
Marisol Berríos-Miranda, Shannon Dudley, and Michelle Habell-Pallán, <i>American Sabor: Latinos and Latinas in US Popular Music/Latinos y Latinas en la música popular estadounidense</i>	
Erin E. Bauer	535
Micah E. Salkind, <i>Do You Remember House?: Chicago's Queer of Color Undergrounds</i>	
Emily Kaniuka	540
Alex E. Chávez, <i>Sounds of Crossing: Music, Migration, and the Aural Poetics of Huapango Arribeño</i>	
Sophia M. Enriquez	542
Jason Borge, <i>Tropical Riffs: Latin America and the Politics of Jazz</i>	
Marcelo Boccato Kuyumjian	545
 Media	
The Janáček Philharmonic Orchestra, Ryan Cockerham, conductor, Er-Gene Kahng, violin, <i>Florence B. Price: Violin Concertos</i>	
A. Kori Hill	549
Northwestern Symphonic Wind Ensemble, Mallory Thompson, conductor, <i>Reflections</i>	
Kate Storhoff	551